



# VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento las firmas escaneadas con sus respectivos sellos, de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”



CONTRATO No. 31/2018  
LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
FONDO GENERAL



NOSOTROS: **DR. EFRAIN TORRES FLORES**, mayor de edad, Doctor en Medicina, de este domicilio, con Documento Único de Identidad número: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, con Tarjeta de Identificación Tributaria número: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, actuando en nombre y representación del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, facultades que me confiere el artículo seis inciso segundo del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, publicado en el Diario Oficial Número CUARENTA Y CINCO, Tomo Número CIENTO CUARENTA Y CUATRO, de fecha seis de marzo de dos mil diecisiete; personería que acredito suficientemente con el Acuerdo Ejecutivo Número SETECIENTOS CINCUENTA Y UNO, con fecha veintitrés de abril de dos mil dieciocho, mediante el cual el Doctor Julio Oscar Robles Ticas en su calidad de Vice Ministro de Salud, Encargado del despacho, me nombró Director del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, departamento de San Miguel, a partir del día uno de mayo de dos mil dieciocho, cargo que desempeño a la fecha, por lo que me encuentro facultado para firmar contratos como el presente, según lo establece el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, con fundamento en el artículo dos de la Ley de salarios para el ejercicio Fiscal dos mil catorce, Decreto Legislativo Número quinientos veintitrés de fecha treinta y uno de octubre de dos mil trece, publicado en el Diario Oficial Número doscientos veinticinco tomo cuatrocientos uno de fecha dos de diciembre de dos mil trece, artículo dieciocho de la Ley de Servicio Civil y artículo veintidós de la Unidad y Departamento de Recursos Humanos de Ministerio de salud y por necesidad en el servicio Acuerdo doscientos tres, nombramiento en propiedad y los artículos diecisiete y dieciocho, inciso primero de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los que me conceden facultades para celebrar en el carácter en que actúo, contratos como el presente, por lo que en el transcurso de este instrumento me denominaré **EL HOSPITAL** o simplemente **HOSPITAL**, con Número de Identificación Tributaria mil doscientos diez- cero diez mil ochocientos ochenta y ocho- ciento uno- uno, por una parte y por la otra; **ZULMA YANIRA RIVAS GONZALEZ**, mayor de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de San Salvador, portadora de mi Documento Único de Identidad número XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, con Tarjeta de Identificación Tributaria número: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, actuando en nombre y representación en mi



CONTRATO No. 31/2018  
LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
FONDO GENERAL



carácter de Apoderada ESPECIAL de: **NIPRO MEDICAL CORPORATION, (SUCURSAL EL SALVADOR)** con domicilio en Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, con número de Identificación Tributaria: Nueve mil cuatrocientos cincuenta-doscientos veinte mil doscientos noventa y seis- ciento uno - cuatro; cuya existencia legal se comprueba con Testimonio de Escritura de Constitución Certificada e Inscrita en el Registro de Comercio al número **TREINTA Y NUEVE** del Libro **UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CUATRO** del Registro de Sociedades el día dieciocho de marzo de dos mil dos; Testimonio de Escritura Pública certificado de Poder General Mercantil Administrativo, otorgado en la ciudad de San Salvador el día cinco de abril de dos mil dos, ante los oficios del Notario, Doctor Mario Carmona Rivera, inscrita en el Registro de Comercio al número **TREINTA Y TRES** del libro **OCHOCIENTOS SESENTA Y CUATRO** del Registro de otros contratos mercantiles, el día siete de mayo de dos mil dos; Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial certificado, otorgado en la ciudad de San Salvador el día veinticinco de Agosto de dos mil dieciséis, ante los oficios del Notario, Licenciado Wilbert Edubert Martínez Meléndez, inscrita en el Registro de Comercio al número **VEINTINUEVE** del libro **UN MIL SETECIENTOS SETENTA Y NUEVE** del Registro de otros contratos mercantiles, el día trece de septiembre de dos mil dieciséis y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”**, y en los caracteres dichos MANIFESTAMOS: que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente CONTRATO DE SUMINISTRO de acuerdo a las siguientes cláusulas:

**CLAUSULA PRIMERA: OBJETO.** EL CONTRATISTA se obliga a suministrar al Hospital, a precios firmes “Suministro de Insumos Médicos y Reactivos de Laboratorio para el Hospital Nacional Nueva Guadalupe, Departamento de San Miguel, refuerzo para el año 2018”, en los términos, condiciones y especificaciones detalladas a continuación:

RENGLO N	DESCRIPCION DE PRODUCTO SOLICITADO	DESCRIPCION DEL PRODUCTO OFRECIDO	U/M	PRECIO UNITARI	NUEVA CANTIDAD	NUEVO MONTO
-------------	---------------------------------------	--------------------------------------	-----	-------------------	-------------------	-------------



CONTRATO No. 31/2018  
 LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
 FONDO GENERAL



				o		
31	DESCARTABLE PARA SUERO SIN AGUJA, CON VENTANA, DE 2.5 YARDAS CON LUER LOCK, ADAPTADOR EN "Y", 20GOT/ml, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10600110	DESCARTABLE PARA SUERO SIN AGUJA, CON VENTANA, DE 2.5 YARDAS CON LUER LOCK, ADAPTADOR EN "Y", 20GOT/ml, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA : NIPRO ORG: JAPON/CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.16	15,000	\$2,400.00
35	GORRO DESCARTABLE PARA ENFERMERA CODIGO:10600240	GORRO DESCARTABLE PARA ENFERMERA MARCA: NIPRO ORG: CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.02	3,000	\$60.00
36	INFUSOR INTRAVENOSO CON BURETA GRADUADA 100-150ml Y MICROGOTERO (60 GOTAS/ml), EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE CODIGO:10600250	INFUSOR INTRAVENOSO CON BURETA GRADUADA 100-150ml Y MICROGOTERO (60 GOTAS/ml), EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$1.40	200	\$280.00
43	AGUJAS DESCARTABLES 18 x 1½", EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10601005	AGUJAS DESCARTABLES 18 x 1½", EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.02	4,000	\$80.00
44	AGUJAS DESCARTABLES 21 x 1", EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10601015	AGUJAS DESCARTABLES 21 x 1", EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.02	2,000	\$40.00
45	AGUJAS DESCARTABLES 21 x 1 1/2, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10601020	AGUJAS DESCARTABLES 21 x 1 1/2, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.02	2,000	\$40.00
46	AGUJAS DESCARTABLES 22 x 1 1/2, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10601030	AGUJAS DESCARTABLES 22 x 1 1/2, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.02	2,000	\$40.00
48	AGUJA DE PUNCION LUMBAR 25 x 3 ½", EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE CODIGO:10601155	AGUJA DE PUNCION LUMBAR 25 x 3 ½", EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA TAILANDIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$1.25	500	\$625.00
49	JERINGA 3 mL. CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 22 X 1 ½", DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10602010	JERINGA 3 mL. CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 22 X 1 ½", DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA/INDONESIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.04	20,000	\$800.00



**CONTRATO No. 31/2018**  
**LICITACION PUBLICA No. 02/2018**  
**RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018**  
**FONDO GENERAL**



50	JERINGA 5 ml , CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 22 x 1 1/2 ", DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10602040	JERINGA 5 ml , CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 22 x 1 1/2 ", DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA / INDONESIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.04	15,000	\$600.00
----	---	---	-----	--------	--------	----------

51	JERINGA 10 mL. CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 21 X 1 ½ ", DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL . CODIGO:10602045	JERINGA 10 mL. CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 21 X 1 ½ ", DESCARTABLE , EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL . MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA/INDONESIA	c/u	\$0.05	30,000	\$1,500.00
52	JERINGA 20 ml , CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 21 x 1 ½ ", DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10602060	JERINGA 20 ml , CON ADAPTADOR LUER LOCK, AGUJA 21 x 1 ½ ", DESCARTABLE , EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA/INDONESIA FV; MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.09	4,500	\$405.00
53	JERINGA DE GUYON 60ml, DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10602090	JERINGA DE GUYON 60ml, DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA/INDONESIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.50	50	\$25.00
54	JERINGA PARA BCG Y TUBERCULINA 1 ml , CON AGUJA 25 -27 x 5 /8 ", DESCARTABLE, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL CODIGO:10602120	JERINGA PARA BCG Y TUBERCULINA 1 ml , CON AGUJA 25 -27 x 5 /8 ", DESCARTABLE , EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA/INDONESIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.05	25,000	\$1,250.00
55	CATETER INTRAVENOSO No. 18 x 1 1/4 - 1/2 ", EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL, DESCARTABLE CODIGO:10605165	CATETER INTRAVENOSO No. 18 x 1 1/4 - 1/2 ", EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL , DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: JAPON/BRASIL FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.26	2,000	\$520.00
56	CATETER INTRAVENOSO No. 20 x 1 1/4 ", EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL , DESCARTABLE CODIGO:10605180	CATETER INTRAVENOSO No. 20 x 1 1/4 ", EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL , DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: JAPON/BRASIL FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.26	10,000	\$2,600.00
57	CATETER INTRAVENOSO No. 22 X 1 ", EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL , DESCARTABLE CODIGO:10605190	CATETER INTRAVENOSO No. 22 X 1 ", EMPAQUE INDIVIDUAL , ESTERIL , DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: JAPON/BRASIL FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.26	6,600	\$1,716.00



CONTRATO No. 31/2018  
 LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
 FONDO GENERAL



58	CATETER INTRAVENOSO No. 24 x 3/4 ", EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE CODIGO:10605200	CATETER INTRAVENOSO No. 24 x 3/4 ", EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTERIL , DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: JAPON/BRASIL FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$0.26	8,000	\$2,080.00
76	GUANTES DE LATEX PARA EXAMEN TALLA "L " DESCARTABLE, CAJA DISPENSADORA DE 100 UNIDADES. CODIGO:10606035	GUANTES DE LATEX PARA EXAMEN TALLA "L " DESCARTABLE, CAJA DISPENSADORA DE 100 UNIDADES. MARCA: NIPRO ORG:MALASIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$3.00	500	\$1,500.00
77	GUANTE DE LATEX PARA EXAMEN, TALLA "M ", DESCARTABLE ,CAJA DISPENSADORA DE 100 UNIDADES CODIGO:10606040	GUANTE DE LATEX PARA EXAMEN, TALLA "M ", DESCARTABLE ,CAJA DISPENSADORA DE 100 UNIDADES MARCA: NIPRO ORG:MALASIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$3.00	950	\$2,850.00
78	GUANTE DE LATEX PARA EXAMEN, TALLA "S ", DESCARTABLE ,CAJA DISPENSADORA DE 100 UNIDADES. CODIGO:10606045	GUANTE DE LATEX PARA EXAMEN, TALLA "S ", DESCARTABLE ,CAJA DISPENSADORA DE 100 UNIDADES. MARCA: NIPRO ORG: MALASIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$2.80	1,420	\$3,976.00
79	MASCARILLA QUIRURGICA RECTANGULAR DOBLE FORRO, DE AMARRAR, CON SOPORTE NASAL, DESCARTABLE CODIGO:10608045	MASCARILLA QUIRURGICA RECTANGULAR DOBLE FORRO, DE AMARRAR, CON SOPORTE NASAL, DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$0.02	7,000	\$140.00
92	SONDA PARA DRENAJE URINARIO,DE LATEX,CON BALON 5 -15 ML, 2 V CON VALVULA PARA JERINGA TIPO LUER LOCK, CALIBRE 18 Fr , TIPO FOLEY , EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE CODIGO: 10610175	SONDA PARA DRENAJE URINARIO,DE LATEX,CON BALON 5 -15 ML, 2 V CON VALVULA PARA JERINGA TIPO LUER LOCK, CALIBRE 18 Fr , TIPO FOLEY , EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$0.45	675	\$303.75
93	SONDA PARA DRENAJE URINARIO,DE LATEX,CON BALON 5 -15 ML, 2 V CON VALVULA PARA JERINGA TIPO LUER LOCK, CALIBRE 20 Fr, TIPO FOLEY , EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE CODIGO:10610180	SONDA PARA DRENAJE URINARIO,DE LATEX,CON BALON 5 -15 ML, 2 V CON VALVULA PARA JERINGA TIPO LUER LOCK, CALIBRE 20 Fr, TIPO FOLEY , EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$0.45	70	\$31.50



CONTRATO No. 31/2018  
 LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
 FONDO GENERAL



116	GASA QUIRURGICA PREDOBLADA TIPO V, CALIDAD USP, 100 YARDAS x 36", ANCHO (TRAMA 1620 URDIMBRE20-24 PESO 22.5-28.8g/m2) CODIGO:10703020	GASA QUIRURGICA PREDOBLADA TIPO V, CALIDAD USP, 100 YARDAS x 36", ANCHO (TRAMA 16-20 URDIMBRE20-24 PESO 22.528.8g/m MARCA: NIPRO ORG: CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$16.00	40	\$640.00
160	TUBO PLASTICO AL VACIO(13X75) MILIMETROSCON ACIDO ETILENDIAMINOTETRACET ICO (EDTA), (K2 O K3), (TAPON MORADO), CAPACIDAD 2 MILILITROS.CODIGO:30503 759	TUBO PLASTICO AL VACIO(13X75) MILIMETROSCON ACIDO ETILENDIAMINOTETRACETICO (EDTA), (K2 O K3), (TAPON MORADO), CAPACIDAD 2 MILILITROS MARCA: GREINER/VACUETTE ORG: AUTRALIA/USA FV: 10-12 MESES	c/U	\$0.07	6,999	\$489.93
163	PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL PARA PIPETA AUTOMATICA, CAPACIDAD (10-200) MICROLITROS, DESCARTABLE.CODIGO:30 503579	PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL PARA PIPETA AUTOMATICA, CAPACIDAD (10200) MICROLITROS, DESCARTABLE MARCA: GREINNER ORG: AUSTRIA/ USA FV: 6 A 12 MESES	c/U	\$0.01	2,000	\$20.00
164	EQUIPO PARA TRANFUSION DE SANGRE, CON FILTRO DE (150 - 250) MICRONES, PARA MICROAGREGADOS, CON AGUJA CALIBRE (16 - 20) G, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL DESCARTABLE..CODIGO:3 0503261	EQUIPO PARA TRANFUSION DE SANGRE, CON FILTRO DE (150 - 250) MICRONES, PARA MICROAGREGADOS, CON AGUJA CALIBRE (16 - 20) G, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: JAPON/CHINA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$0.77	250	\$192.50
166	.BOLSA DOBLE DE PLASTICO FLEXIBLE, ESQUINA REDONDEADA PARA RECOLECCION DE SANGRE, CON ANTICOAGULANTE CPDA 1,CON AGUJA INVIOLABLE, SILICONEADA DE PARED ULTRA DELGADA, CALIBRE 16G X 1 1/2 PULGADA, TUBULADURAS CODIFICADAS , CON SISTEMA PARA DERIVAR LOS PRIMEROS 10 MILILITROS DEL DONANTE CODIGO:30503084	BOLSA DOBLE DE PLASTICO FLEXIBLE ESQUINA REDONDEADA PARA RECOLECCION DE SANGRE CON ANTICOAGULANTE CPDA 1,CON AGUJA INVIOLABLE, SILICONEADA DE PARED ULTRA DELGADA, CALIBRE 16G X 1 1/2 PULGADA, TUBULADURAS CODIFICADAS , CON SISTEMA PARA DERIVAR LOS PRIMEROS 10 MILILITROS DEL DONANTE MARCA: DEMOTEX ORG: CHIPRE FV: 18 MESES	c/U	\$4.00	250	\$1,000.00
170	FRASCOS DE POLIETILENO, DIAMETRO SUPERIOR 4CM, CON TAPON DE ROSCA, CAPACIDAD 2.5 ONZAS O (30 - 60) ML., DESCARTABLE.CODIGO:35 063072	FRASCOS DE POLIETILENO, DIAMETRO SUPERIOR 4CM, CON TAPON DE ROSCA, CAPACIDAD 2.5 ONZAS O (30 - 60) ML., DESCARTABLE MARCA: NIPRO ORG: ITALIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/U	\$0.08	2,000	\$160.00



CONTRATO No. 31/2018  
LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
FONDO GENERAL



171	FRASCO DE POLIETILENO P PARA RECOLECTOR ORINA, DIAMETRO SUPERIOR (5-6) CENTIMETROS, CON TAPON DE ROSCA, ESTERIL, EMPAQUE INDIVIDUAL, DESCARTABLE, CAPACIDAD ( 100-120) MILILITROS CODIGO:30503291	FRASCO DE POLIETILENO P PARA RECOLECTOR ORINA, DIAMETRO SUPERIOR (5-6) CENTIMETROS, CON TAPON DE ROSCA, ESTERIL, EMPAQUE INDIVIDUAL, DESCARTABLE, CAPACIDAD ( 100-120) MILILITROS MARCA: NIPRO ORG: ITALIA FV: MINIMO 2 AÑOS	c/u	\$0.09	2,000	\$180.00
178	CAJA DE PETRI DE POLIESTIRENO O POLIPROPILENO DIAMETRO (90-100) MILIMETROS, ALTURA (14-15) MILIMETROS DOS COMPARTIMIENTOS , ESTERIL, DESCARTABLE.CODIGO:30 503153	CAJA DE PETRI DE POLIESTIRENO O POLIPROPILENO DIAMETRO (90-100) MILIMETROS, ALTURA (14-15) MILIMETROS DOS COMPARTIMIENTOS , ESTERIL, DESCARTABLE	c/u	\$0.09	150	\$13.50
<b>MONTO</b>						<b>\$ 26,558.18</b>

**CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las Bases de Licitación Pública **No. 02/2018**, b) La oferta del contratista presentada en la UACI del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe el día nueve de octubre de dos mil dieciocho, c) La Resolución de Adjudicación número 02/2018, d) Las Garantías, e) otros documentos que emanen del presente contrato.- Este contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y éstos prevalecerán de acuerdo al orden indicado.

**CLAUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES. INDICACIONES GENERALES**

- Los Insumos Médicos que requieren la utilización de un equipo específico, serán entregados con el equipo en comodato o en donación.
- Para aquellos insumos o reactivos cuyo químico afecte el medio ambiente, el contratista deberá de retirar por lo menos dos veces al año los embaces vacios de su utilización.
- Los productos que requieran condiciones de almacenamiento especiales, deberán de ser entregados con la hoja de seguridad respectiva en el área de Almacén.



### **CONDICIONES PARA EL ALMACENAMIENTO**

De requerir condiciones especiales para su almacenamiento, éstas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva, haciéndolo constar previamente en la oferta técnica del producto correspondiente. Una vez contratado el insumo no se permitirá cambio alguno en estas condiciones.

En el caso de las soluciones desinfectantes y antisépticas, los empaques primarios y secundarios deberán contener todo lo anteriormente especificado y lo que se detalla a continuación:

- Forma farmacéutica
- Formula cuali/cuantitativa
- Hoja de seguridad
- Instrucciones de uso.

### **REQUISITOS Y NORMAS DE CONTROL DE CALIDAD**

La rotulación del empaque primario y secundario debe contener: a)

Nombre genérico del producto.

b) Nombre comercial del Producto.

c) Forma Farmacéutica del Producto.

d) Presentación.

e) Concentración de los ingredientes activos, especificar contenido de sal.

f) Cantidad del producto en el envase.

g) Número de lote.

h) Fecha de fabricación.

i) Fecha de expiración.

j) Nombre del fabricante.

k) Numero de registro en el Consejo Superior de Salud Pública.

l) Indicaciones de uso.

m) Otras indicaciones del Fabricante.

n) Cuando se trate de aerosoles, indicar el nombre de los propelentes.



- o) Condiciones de manejo y almacenamiento.
- p) Las etiquetas deben ser impresas y presentadas en idioma castellano, la rotulación debe ser completamente legibles (no borrosas, ni manchadas) en viñetas de material adecuado (no fotocopia de ningún tipo).
- q) Gravar e imprimir directamente en el empaque primario la leyenda “PROPIEDAD DEL HNNG”. PROHIBIDA SU VENTA.
- r) Toda la información debe ser grabada o impresa directamente en el empaque primario. (No se permitirá viñetas adhesivas).

#### **ROTULACION DEL EMPAQUE COLECTIVO**

La rotulación del empaque colectivo debe contener. a)

Nombre genérico con su sal.

b) Nombre comercial del insumo médico.

c) Laboratorio fabricante.

d) Condiciones de manejo y almacenamiento.

e) Las etiquetas deben ser impresas y presentada en idioma castellano, la rotulación

f) Debe ser completamente legible (no borrosa, ni manchadas) en viñetas de material adecuado.

#### **CARACTERISTICAS DE LOS EMPAQUES PRIMARIO, SECUNDARIO Y COLECTIVO**

##### **- EMPAQUE PRIMARIO**

Debe ser inerte y proteger al insumo de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad). Además debe estar bien cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad en el cierre del empaque).

##### **- EMPAQUE SECUNDARIO**

El empaque secundario debe ser resistente, que permita la protección necesaria del empaque primario (no se aceptará empaque tipo cartulina).



- **Se deberá presentar al momento de la entrega del producto en el área de almacén, la hoja de seguridad y manejo de las sustancias químicas, si no presenta esa documentación el Guardalmacén no le recibirá los productos.**

- **EMPAQUE COLECTIVO**

Debe ser de material resistente que permita el estiba miento normal en bodega, sus divisiones deben ser adecuadas a la altura de las unidades del producto y deben garantizar la seguridad del mismo, además debe indicar el número de empaques a estibar.

### **NORMAS PARA LA ADQUISICION DE INSUMOS MEDICOS**

Si en el momento de la entrega de los productos en el Almacén del Hospital, se presenta rechazo por aspectos físicos, el contratista deberá retirarlo inmediatamente y el Hospital notificará la causa del rechazo; será responsabilidad del contratista superar la falla encontrada, entregando un lote de insumo que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de diez días calendario, contados a partir de la fecha de la referida notificación.

Una vez recibidos los productos en el Almacén del Hospital, si se presenta un rechazo por aspectos físicos que no se detectaron en el momento de la recepción, el Hospital notificará al contratista para que proceda a retirar el o los insumos rechazados del sitio de recepción, en un plazo no mayor de cinco días calendario contados a partir de la notificación. Será responsabilidad del contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del insumo que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de quince días calendario contados a partir de la referida notificación.

El contratista se compromete a reponer en un plazo no mayor de treinta días calendario, aquellos insumos que sufran deterioro dentro del periodo de vigencia de la Garantía de Buena Calidad de los Bienes, caso contrario se hará efectiva dicha garantía. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación.

**CLAUSULA CUARTA: PLAZO DE ENTREGA.** De acuerdo a lo establecido en los numerales 3.1 y 17.2 de las bases de licitación, el contratista se obliga a entregar los insumos objetos del



presente contrato de la siguiente manera: A **UNA SOLA ENTREGA, EL 100% A TREINTA DIAS**. La fecha de inicio del plazo se contabilizará a partir del día siguiente a la distribución del contrato al contratista.

**CLAUSULA QUINTA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO.** Si el **contratista** se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el **HOSPITAL** podrá prorrogar el plazo de entrega. **EL CONTRATISTA** dará aviso por escrito al **HOSPITAL** dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el **HOSPITAL** deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución o instrumento modificativo de contrato autorizado por el **HOSPITAL**; y no dará derecho **AL CONTRATISTA** a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia **DEL CONTRATISTA** al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrante. Este contrato podrá ser prorrogable por el mismo periodo u otro menor por mutuo acuerdo de las partes, si pasados treinta días y ninguna de las partes se pronunciara sobre su prórroga, se entenderá que éste ha finalizado.-

**CLAUSULA SEXTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO.** El monto total del presente contrato es de **VEITISEIS MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y OCHO 18/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$ 26,558.18)**.-cantidad que el **HOSPITAL** pagará **AL CONTRATISTA** o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de este contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios.-

**CLAUSULA SEPTIMA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.** **EL HOSPITAL**, hace constar que el importe del presente contrato se cubrirá con **FONDO GENERAL**, por la cantidad de **MIL VEITISEIS MIL**



**QUINIENTOS CINCUENTA Y OCHO 18/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$ 26,558.18).-**

**CLAUSULA OCTAVA: FORMA, TRÁMITE Y PLAZO DE PAGO.** La cancelación se realizará a través de **Abono a Cuenta No. XXXXXXXXXXXXX del CITIBANK DE EL SALVADOR** a nombre de **NIPRO MEDICAL CORPORATION / COBRANZA** en dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario y posteriores a que **EL CONTRATISTA** presente en el área de Tesorería para el trámite de quedan respectivo, la documentación siguiente: factura duplicado cliente a nombre del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, especificando descripción del bien según lo describe en el contrato, número de Licitación, número de Resolución de Adjudicación, número de Contrato, número de renglón, unidad de medida, cantidad, precio unitario y precio total, debiendo agregar a éstas el acta de recepción emitida por el Guardalmacén y el administrador del contrato.

**CLAUSULA NOVENA: CESION.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.-

**CLAUSULA DECIMA: GARANTIAS.** El contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, a través de un Banco o Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, las garantías siguientes: **Garantía de Cumplimiento de Contrato** por un valor equivalente al veinte por ciento (20%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato, esta deberá presentarse en la UACI dentro de los primeros OCHO DIAS HABILES siguientes a la fecha de distribución del presente contrato y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta un año.



**Garantía De Buena Calidad de los Bienes** por un valor equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del contrato, la que servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y estabilidad del mismo; deberá presentarse en la UACI **dentro de los OCHO (8) DIAS HÁBILES** posteriores a la recepción definitiva de los bienes y a entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción y estará vigente durante el plazo de DOS AÑOS contado a partir de esa fecha.- Las garantías deberán presentarse en la UACI del HOSPITAL NACIONAL DE NUEVA GUADALUPE, ubicada en FINAL AVENIDA PRINCIPAL, BARRIO SAN LUIS, MUNICIPIO DE NUEVA GUADALUPE, DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL.-

**CLAUSULA DECIMA PRIMERA: MULTAS POR ATRASO.** Cuando el contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a ella, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato. En caso de no encontrarse en esa dirección sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común.-

**CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** El Titular del Hospital nombra Acuerdos Institucionales números 43/2018 y 44/2018, ambos de fecha cuatro de octubre de dos mil dieciocho, como Administradores de Contrato al Doctor José María Navas y Licenciada Delmy Guadalupe Guerra, El Administrador nombrado en dicho Acuerdo tendrá las facultades que le señalan el Artículo ochenta y dos Bis de la LACAP, siendo estas las siguientes: a) verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; b) elaborar oportunamente los informes de avances de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) informar a la UACI a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones al contratista, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la



ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emita la orden de inicio hasta la recepción final; e) elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista o su representante, las actas de recepción total o parcial de la contratación de conformidad a lo establecido en el Reglamento de la LACAP; f) remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción del suministro, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva a fin de que esta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) gestionar ante la UACI las ordenes de cambio o modificaciones al contrato una vez identificada tal necesidad; h) gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas durante el periodo de vigencia de las garantías, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados, así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que esta proceda a su devolución en un periodo no mayor a ocho días hábiles; i) cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, reglamento de la misma y el presente contrato.

**CLAUSULA DECIMA TERCERA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que en la ejecución del contrato surgiera se resolverá intentando primero el arreglo directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución se recurrirá al Arbitraje, de conformidad con la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje y su Reglamento.

**CLAUSULA DECIMA CUARTA: RECEPCION DEL SUMINISTRO.** El suministro objeto del presente contrato, será entregado y recibido en el Almacén del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, ubicado en la misma dirección estipulada en la Cláusula Décima, el Guardalmacén procederá a verificar si el suministro está acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La verificación mencionada se efectuará en presencia del contratista o de un delegado que éste nombre para tal efecto y el Administrador de Contrato, a fin de confrontar la correspondencia entre lo entregado, lo relacionado en la factura, lista de empaque y lo establecido en el presente



contrato, identificando las posibles averías, faltante o sobrantes que se produzcan o encuentren y levantándose y firmándose el acta de recepción correspondiente.-

**CLAUSULA DECIMA QUINTA: PLAZO DE RECLAMOS.** Durante el plazo del presente contrato **EL HOSPITAL** podrá efectuar en cualquier fecha, reclamos respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro del presente contrato, así mismo el Administrador de Contrato anexará notas de atención al expediente del contratista, a efecto de evaluar la experiencia con **EL HOSPITAL**. Si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, y se entenderá que este ha caducado, haciéndose efectiva la fianza de cumplimiento de contrato sin responsabilidad para el **HOSPITAL**. Además de reponer, en un plazo no mayor de **30 días calendario máximo**, aquellos insumos que sufran deterioro dentro del periodo de vigencia de la Fianza de Buena Calidad de los Bienes, caso contrario se hará efectiva dicha fianza. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación.-

**CLAUSULA DECIMA SEXTA: TERMINACION DEL CONTRATO.** EL HOSPITAL podrá dar por extinguido el contrato sin responsabilidad alguna de su parte, cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) **EL CONTRATISTA** no rinda las garantías establecidas en el presente contrato dentro del plazo acordado en el mismo, b) La mora del **CONTRATISTA** en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, c) **EL CONTRATISTA** entregue el suministro en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato, d) Por mutuo acuerdo entre ambas partes.-

**CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACION DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o a las especificaciones establecidas en la Licitación Pública número 02/2018, el HOSPITAL podrá notificar al contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso



CONTRATO No. 31/2018  
LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
FONDO GENERAL



escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento establecido en el artículo ochenta y uno del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Asimismo el Hospital hará efectivas las garantías que tuviere en su poder.-

**CLAUSULA DECIMA OCTAVA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, tales como las que no afecten el objeto del contrato, estas se llevarán a cabo mediante Resolución suscrita por el Titular; y las que afectaren el objeto del contrato, como incremento o disminución en el mismo, únicamente podrán llevarse a cabo a través de modificación de contrato que suscribirá el Titular del Hospital y el contratista. Queda entendido que el Hospital se reserva el derecho de incrementar el presente contrato hasta un porcentaje máximo del veinte por ciento (20%) del valor total del mismo, para tal efecto se emitirá la resolución correspondiente.

**CLAUSULA DECIMA NOVENA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir del día de su distribución hasta que las partes hayan cumplido totalmente sus obligaciones, incluso en sus prorrogas si las hubiere.-

**CLAUSULA VIGESIMA: JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación será de conformidad con lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, asimismo señalan como domicilio especial el de esta ciudad y aceptará el depositario de sus bienes que propusiere el Hospital, a quien exime de rendir fianza.

**CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **EL HOSPITAL:** Final Avenida Principal Barrio San Luis, Nueva



CONTRATO No. 31/2018  
LICITACION PUBLICA No. 02/2018  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 02/2018  
FONDO GENERAL



Guadalupe, Departamento de San Miguel. TEL: XXXXXXXXXXXX y TELEFAX: XXXXXXXXXXXX. Correo Electrónico: XXXXXXXXXXXX.com, XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX@hotmail.com y el contratista: Carretera Panamericana y Calle Antigua Ferrocarril, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. TELEFONO: XXXXXXXXXXXX; XXXXXXXXXXXX y FAX: XXXXXXXXXXXX. Correo Electrónico [XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.com](mailto:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.com).; En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la Ciudad de Nueva Guadalupe, a los nueve días del mes de noviembre de dos mil dieciocho.

  
DR. EFRAM TORRES FLORES  
DIRECTOR



  
LICDA. ZULMA YANIRA RIVAS GONZALEZ  
CONTRATISTA

